



**Lyz, 918/GCI**  
**sedia base cono girevole \**  
*cone base swivel chair*

La sedia e la poltroncina Lyz mostrano la sapiente capacità dell'azienda nel lavorare il legno come materia viva mettendolo in relazione con diversi materiali. Un rapporto vicendevole dove il legno massello di frassino o noce Canaletto diventano la struttura su cui si sviluppa il rivestimento, disponibile nei tessuti e pelli di collezione, visibile da ogni angolazione della seduta. Disponibile con inserto in legno o interamente imbottita, questa seduta viene proposta anche con base girevole, cantilever, a slitta e a cono.

*Lyz chair and armchair show the company's craftsmanship in working wood as a live material in relationship with different others. A relationship in which solid ash wood or Canaletto walnut are the structure on which the padding comes to life, available in the coverings as per collection, visible through every angle. Available in the fully upholstered version or in the one with the visible wood insert, Lyz is also available with the swivel base, with the cantilever base, with the sled legs base and with the cone base.*

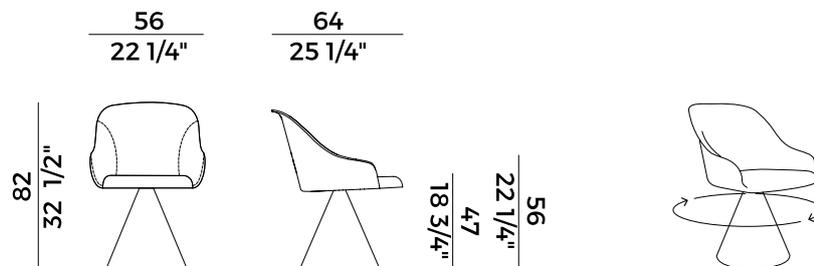
## Informazioni tecniche \ *Technical information*

### Descrizione tecnica \ *Technical description*

Sedia con seduta e schienale imbottiti in poliuretano espanso ignifugo. Seduta tutta imbottita. Base centrale a cono girevole in metallo verniciato antracite goffrato o nero goffrato con meccanismo di ritorno. Finiture e rivestimenti di collezione.

*Chair with seat and backrest padded in fire retardant polyurethane foam. Fully upholstered seat. Central cone base in anthracite or black embossed painted metal with return mechanism. Finishes and coverings as per collection.*

### Dimensioni \ *Dimensions*



### Consumi stoffe \ *Fabric and leather requirements*

FABRIC / LEATHER REQUIREMENTS				FABRIC / LEATHER REQUIREMENTS			
		x1	x2			x1	x2
	<b>H 140</b>	ml 1,50	ml 2,80		<b>H 140</b>	yd 1,65	yd 3,10
	<b>LEATHER</b>	m <sup>2</sup> 3,00			<b>LEATHER</b>	ft <sup>2</sup> 32,30	



#### PACKAGING

1 x box = m<sup>3</sup> 0,35  
gross weight - Kg 18

## Finiture \ *Finishes*

---

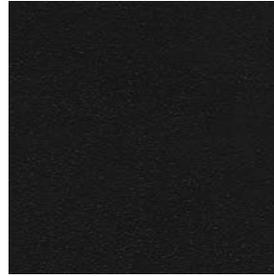
### Finiture base \

*Base finishes*

### Metallo \ *Metal*



Verniciato Antracite Goffrato \  
Anthracite Embossed Lacquered



Nero Goffrato \  
Embossed Black

### Rivestimenti \

*Coverings*

### Tessuto, finta pelle, pelle \ *Fabric, faux leather, leather*



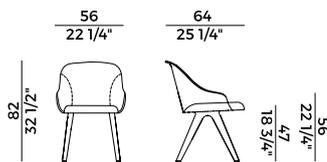
The mark of  
responsible forestry  
FSC® C120549

Request our FSC® certified products

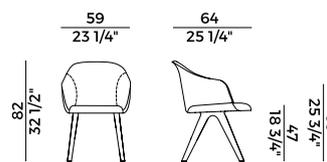
Collezione Lyz \  
Lyz collection

Sedia e poltroncina con seduta e schienale imbottiti in poliuretano espanso ignifugo. In due versioni:  
 - Con dettaglio in frassino o noce Canaletto.  
 - Seduta tutta imbottita.  
 Disponibili con le seguenti basi:  
 - Base fissa in frassino o noce Canaletto.  
 - Base girevole quattro razze in metallo verniciato Aval o nero goffrato con meccanismo di ritorno.  
 - Base centrale a cono girevole in metallo verniciato antracite goffrato o nero goffrato con meccanismo di ritorno.  
 - Base a slitta in metallo verniciato antracite goffrato o nero goffrato.  
 - Base a cantilever in metallo verniciato antracite goffrato o nero goffrato.  
 Finiture e rivestimenti di collezione.

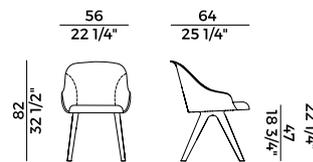
Chair and armchair with seat and backrest padded in fire retardant polyurethane foam. Available in two versions:  
 - With solid Ash wood or Canaletto Walnut detail.  
 - Fully upholstered seat.  
 Available with different bases:  
 - Fixed version with base in solid ash wood or Canaletto walnut.  
 - Four-star swivel base in embossed painted metal, finishes Aval or black with return mechanism.  
 - Central cone base in anthracite or black embossed painted metal with return mechanism.  
 - Sled legs base in anthracite or black embossed painted metal.  
 - Cantilever base in anthracite or black embossed painted metal.  
 Finishes and coverings as per collection.



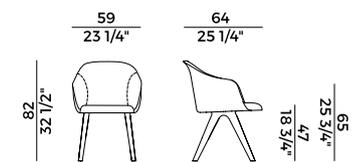
918  
sedia \ chair



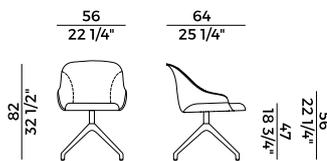
918/P  
poltroncina \ armchair



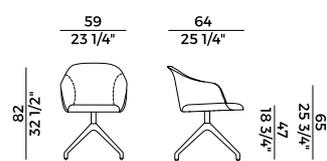
918/I  
sedia \ chair



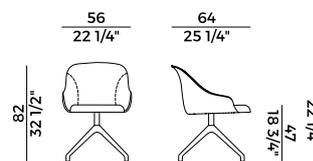
918/PI  
poltroncina \ armchair



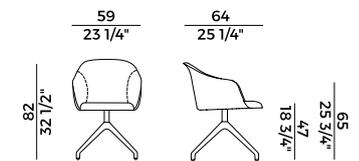
918/G  
sedia girevole \ swivel chair



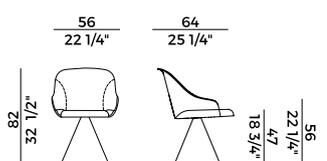
918/PG  
poltroncina girevole \ swivel armchair



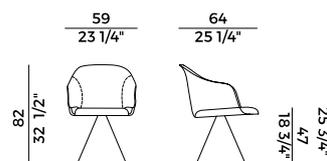
918/GI  
sedia girevole \ swivel chair



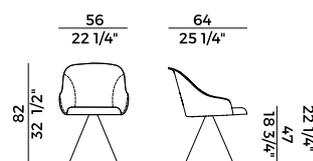
918/PGI  
poltroncina girevole \ swivel armchair



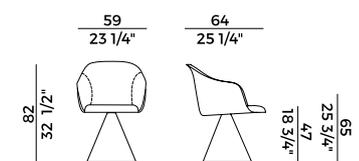
918/GC  
sedia base cono girevole \ cone base swivel chair



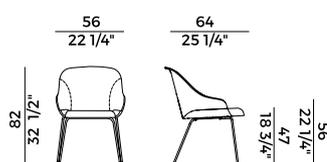
918/PGC  
poltroncina base cono girevole \ cone base swivel armchair



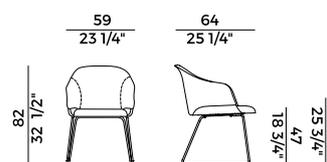
918/GCI  
sedia base cono girevole \ cone base swivel chair



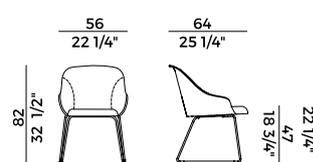
918/PGCI  
poltroncina base cono girevole \ cone base swivel armchair



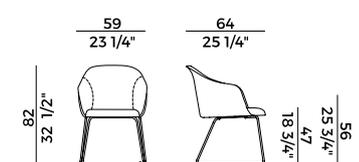
918/SL  
sedia base slitta \ sled base chair



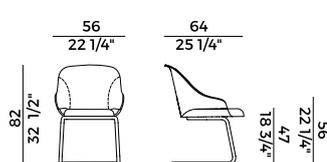
918/PSL  
poltroncina base slitta \ sled base armchair



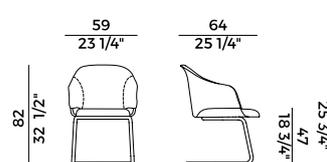
918/SLI  
sedia base slitta \ sled base chair



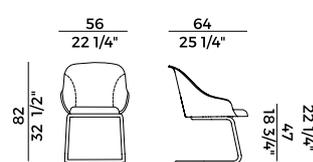
918/PSLI  
poltroncina base slitta \ sled base armchair



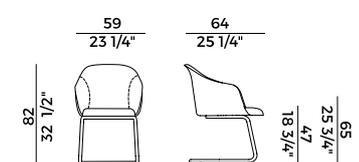
918/U  
sedia base cantilever \ cantilever base chair



918/PU  
poltroncina base cantilever \ cantilever base armchair



918/UI  
sedia base cantilever \ cantilever base chair



918/PUI  
poltroncina base cantilever \ cantilever base armchair

design — Mario Ferrarini



**Lyz, 918/PGCI**  
**poltroncina base cono girevole \**  
*cone base swivel armchair*

La sedia e la poltroncina Lyz mostrano la sapiente capacità dell'azienda nel lavorare il legno come materia viva mettendolo in relazione con diversi materiali. Un rapporto vicendevole dove il legno massello di frassino o noce Canaletto diventano la struttura su cui si sviluppa il rivestimento, disponibile nei tessuti e pelli di collezione, visibile da ogni angolazione della seduta. Disponibile con inserto in legno o interamente imbottita, questa seduta viene proposta anche con base girevole, cantilever, a slitta e a cono.

*Lyz chair and armchair show the company's craftsmanship in working wood as a live material in relationship with different others. A relationship in which solid ash wood or Canaletto walnut are the structure on which the padding comes to life, available in the coverings as per collection, visible through every angle. Available in the fully upholstered version or in the one with the visible wood insert, Lyz is also available with the swivel base, with the cantilever base, with the sled legs base and with the cone base.*

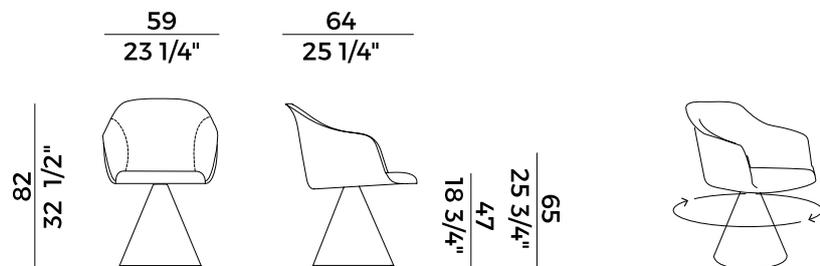
## Informazioni tecniche \ *Technical information*

### Descrizione tecnica \ *Technical description*

Poltroncina con seduta e schienale imbottiti in poliuretano espanso ignifugo. Seduta tutta imbottita. Base centrale a cono girevole in metallo verniciato antracite goffrato o nero goffrato con meccanismo di ritorno. Finiture e rivestimenti di collezione.

*Armchair with seat and backrest padded in fire retardant polyurethane foam. Fully upholstered seat. Central cone base in anthracite or black embossed painted metal with return mechanism. Finishes and coverings as per collection.*

### Dimensioni \ *Dimensions*



### Consumi stoffe \ *Fabric and leather requirements*

FABRIC / LEATHER REQUIREMENTS				FABRIC / LEATHER REQUIREMENTS			
		x1	x2			x1	x2
	<b>H 140</b>	ml 1,65	ml 3,00		<b>H 140</b>	yd 1,80	yd 3,30
	<b>LEATHER</b>	m <sup>2</sup> 3,20			<b>LEATHER</b>	ft <sup>2</sup> 34,50	



#### PACKAGING

1 x box = m<sup>3</sup> 0,35  
gross weight - Kg 18

## Finiture \ *Finishes*

---

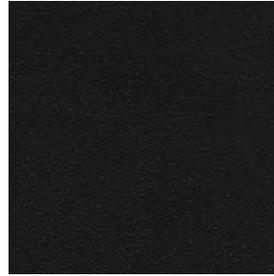
### Finiture base \

*Base finishes*

### Metallo \ *Metal*



Verniciato Antracite Goffrato \  
Anthracite Embossed Lacquered



Nero Goffrato \  
Embossed Black

### Rivestimenti \

*Coverings*

### Tessuto, finta pelle, pelle \ *Fabric, faux leather, leather*



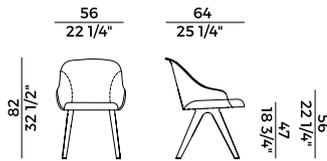
The mark of  
responsible forestry  
FSC® C120549

Request our FSC® certified products

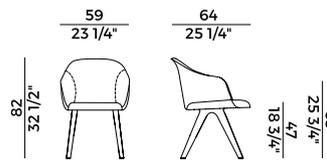
**Collezione Lyz \**  
*Lyz collection*

Sedia e poltroncina con seduta e schienale imbottiti in poliuretano espanso ignifugo. In due versioni:  
 - Con dettaglio in frassino o noce Canaletto.  
 - Seduta tutta imbottita.  
 Disponibili con le seguenti basi:  
 - Base fissa in frassino o noce Canaletto.  
 - Base girevole quattro razze in metallo verniciato Aval o nero goffrato con meccanismo di ritorno.  
 - Base centrale a cono girevole in metallo verniciato antracite goffrato o nero goffrato con meccanismo di ritorno.  
 - Base a slitta in metallo verniciato antracite goffrato o nero goffrato.  
 - Base a cantilever in metallo verniciato antracite goffrato o nero goffrato.  
 Finiture e rivestimenti di collezione.

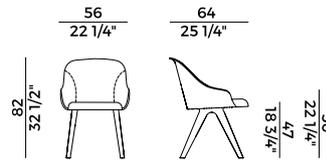
*Chair and armchair with seat and backrest padded in fire retardant polyurethane foam. Available in two versions:  
 - With solid Ash wood or Canaletto Walnut detail.  
 - Fully upholstered seat.  
 Available with different bases:  
 - Fixed version with base in solid ash wood or Canaletto walnut.  
 - Four-star swivel base in embossed painted metal, finishes Aval or black with return mechanism.  
 - Central cone base in anthracite or black embossed painted metal with return mechanism.  
 - Sled legs base in anthracite or black embossed painted metal.  
 - Cantilever base in anthracite or black embossed painted metal.  
 Finishes and coverings as per collection.*



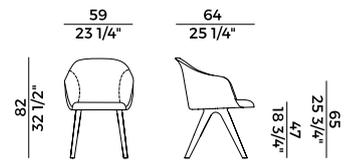
**918**  
*sedia \ chair*



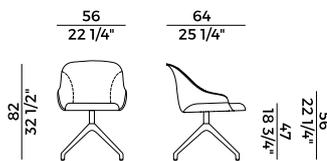
**918/P**  
*poltroncina \ armchair*



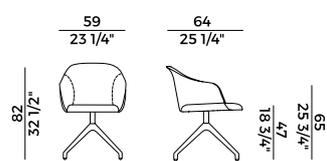
**918/I**  
*sedia \ chair*



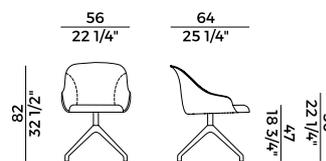
**918/PI**  
*poltroncina \ armchair*



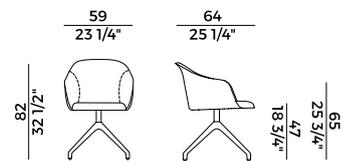
**918/G**  
*sedia girevole \ swivel chair*



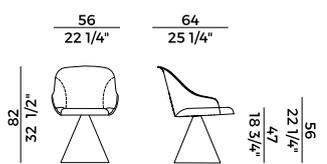
**918/PG**  
*poltroncina girevole \ swivel armchair*



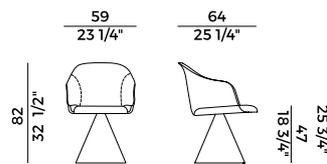
**918/GI**  
*sedia girevole \ swivel chair*



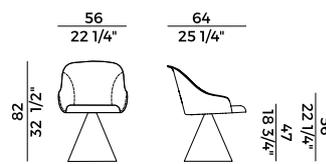
**918/PGI**  
*poltroncina girevole \ swivel armchair*



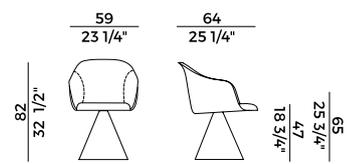
**918/GC**  
*sedia base cono girevole \ cone base swivel chair*



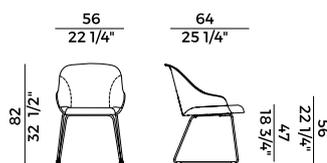
**918/PGC**  
*poltroncina base cono girevole \ cone base swivel armchair*



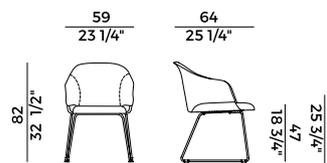
**918/GCI**  
*sedia base cono girevole \ cone base swivel chair*



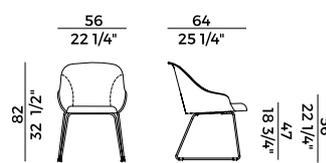
**918/PGCI**  
*poltroncina base cono girevole \ cone base swivel armchair*



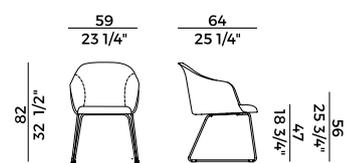
**918/SL**  
*sedia base slitta \ sled base chair*



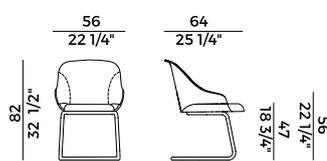
**918/PSL**  
*poltroncina base slitta \ sled base armchair*



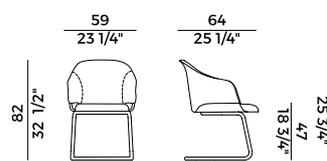
**918/SLI**  
*sedia base slitta \ sled base chair*



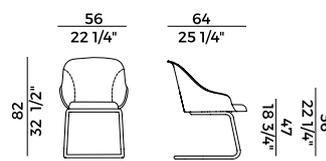
**918/PSLI**  
*poltroncina base slitta \ sled base armchair*



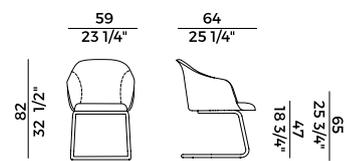
**918/U**  
*sedia base cantilever \ cantilever base chair*



**918/PU**  
*poltroncina base cantilever \ cantilever base armchair*



**918/UI**  
*sedia base cantilever \ cantilever base chair*



**918/PUI**  
*poltroncina base cantilever \ cantilever base armchair*